



Medicare 는 호주의 건강 보험 제도

Medicare 는 다양한 의료 서비스 비용을 지원합니다.

Medicare 운용 방식

건강 보험은 귀하 자신이나 귀하가 돌보는 사람이 보건 서비스를 이용하거나 의약품을 구매할 때 보조금과 도움이 되는 서비스를 제공합니다.

Medicare 는 자격 요건이 되는 사람이 부담하는 다양한 의료 서비스 비용을 지원합니다.

- 의사, 전문의, 검안사와 경우에 따라 치과 의사와 보건 의료인의 무료 또는 염가 치료
- 저가 의약품 비용
- 공립병원에서 무료 치료와 입원

Medicare 등록 방법

15 세 이상이라면 누구나 서비스 센터를 방문하여 등록할 수 있습니다.

현행 여권, 여행 증명서, ImmiCard, 유효한 비자 또는 원본 서류, 은행 계좌 등과 같은 정보를 소지하고 방문해야 합니다. Medicare 급여는 오직 호주 은행 계좌로만 지급됩니다.

자격 요건이 되면 즉시 사용할 수 있는 Medicare 번호가 발급됩니다. 정식 Medicare 카드는 3~4 주 후에 보내드립니다.

영어로 된 자세한 정보는 humanservices.gov.au/medicarecard 를 참조하십시오.

Medicare 카드

유효한 Medicare 카드가 있어야 Medicare 급여를 청구하고, 의사가 직접 청구 (bulk billing) 하는 병원에 가거나 공립병원에서 공공환자로 치료받고, Pharmaceutical Benefit Scheme 처방전을 받을 수 있습니다. Medicare 카드는 공립 또는 사립 병원에서 개인환자로 치료받는 경우에도 도움이 됩니다.

카드는 한 가족당 최대 2개까지 발급됩니다. 15세 이상인 경우 본인 소유의 Medicare 카드를 받을 수 있습니다.

만일 Medicare 카드를 분실하거나 도난당했을 때는 Medicare 온라인 계정이나 Express Plus Medicare 모바일 앱에서 간편하게 새 카드를 신청할 수 있습니다. 영어로 된 자세한 정보는 humanservices.gov.au/medicarecard 를 참조하십시오.

Reciprocal Health Care Agreements

Medicare 는 해외에서 받는 치료에는 적용되지 않습니다. 그러나 호주 정부는 일부 국가들과 Reciprocal Health Care Agreements (RHCA) 를 맺어 호주 국민이 해당 국가를 방문하는 동안

부담하는 필수 의료 치료비를 지원합니다.

이들 국가에서 호주를 방문하는 경우에도 일부 보건 서비스와 저가 의약품에 대해 지원 혜택을 받을 수 있습니다.

RHCA 에 대해 영어로 된 자세한 정보는 humanservices.gov.au/rhca 에서 확인하십시오.

은행 계좌 정보 등록

은행 계좌 정보를 등록하면 Medicare 급여를 지정한 은행 계좌로 직접 받을 수 있습니다.

은행 계좌 정보 등록하기

- myGov 를 통해 Medicare 온라인 계정 이용
- Express Plus Medicare 모바일 앱 이용

요구 사항

- 등록할 때 Medicare 카드와 은행계좌 정보(BSB, 계좌번호와 계좌명)가 필요합니다.
- 계좌 정보가 변경되면 알려주십시오.

영어로 된 자세한 정보는 humanservices.gov.au/medicareservices 를 참조하십시오.

청구

Medicare 카드에 등재된 사람은 누구나 보험 급여를 청구할 수 있습니다. 의료 서비스 비용을 지불한 경우에는 다른 Medicare 카드에 있는 사람을 위해 청구할 수도 있습니다.

급여 청구 방법

- 전자 청구서가 제공될 경우 병원에서 청구
- myGov 를 통해 Medicare 온라인 계정 이용
- Express Plus Medicare 모바일 앱 이용

청구 방법에 대해 영어로 자세한 정보는 humanservices.gov.au/medicareclaiming 에서 확인하십시오.

Medicare 셀프 서비스

언제 어디서나 편리하게 업무를 볼 수 있습니다. 직접 전화하거나 방문하지 않고도 대부분의 일이 쉽고 빠르게 처리됩니다.

Medicare 온라인 계정과 Express Plus Medicare 모바일 앱을 사용하여 보험 급여 청구, 개인정보와 은행정보 업데이트, Medicare 카드의 교체나 추가 발급 신청, 예방접종 기록 열람 등 여러 가지 일을 할 수 있습니다.

Medicare 온라인 계정

myGov 를 통해 Medicare 온라인 계정에 등록할 수 있습니다. 본인에게 적합한 때와 장소에 따라 Medicare 업무를 볼 수 있는 안전한 방법입니다.

등록 방법에 대해 영어로 된 자세한 정보는 humanservices.gov.au/medicareonline 에서 확인하십시오.

Express Plus Medicare 모바일 앱

Express Plus Medicare 모바일 앱을 활용하여 다양한 업무를 처리할 수 있습니다. 일단 본인의 Medicare 온라인 계정이 생기면 App Store, Google Play 또는 Windows Store 에서 앱을 내려받을 수 있습니다.

모바일 앱에 대해 영어로 된 자세한 정보는 humanservices.gov.au/expressplus 에서 확인하십시오.

자세한 정보

- 영어로 된 자세한 정보는 humanservices.gov.au/medicareservices 를 참조하십시오.
- 한국어로 된 정보는 humanservices.gov.au/yourlanguage 에서 읽고 듣거나 영상으로 볼 수 있습니다.
- 전화 **131 202** 번으로 연락하여 한국어로 Centrelink 보조금과 서비스에 관해 알아보세요.
- 통번역 서비스 Translating and Interpreting Service (TIS National) 전화 **131 450** 번에 연락하면 Medicare 및 Child Support 보조금과 서비스에 관해 한국어로 상담할 수 있습니다.
- 서비스 센터를 직접 방문하셔도 됩니다.

안내: 호주 국내에서 집전화로 '13' 국번으로 전화하면 어디서든 정액 통화료가 부과됩니다. 통화료는 지역별 전화 요금과 전화 서비스 업체에 따라 다를 수 있습니다. 집전화로 '1800' 국번에 전화하면 통화료가 무료입니다. 공중전화나 휴대폰으로 통화할 경우 시간제 요금이 적용되어 통화료가 더 많이 부과될지도 모릅니다.

책임 면제

본 간행물에 포함된 정보는 보조금과 서비스에 관한 개략적인 안내에 지나지 않습니다. 본인의 특정 상황에 따라 보조금을 청구하고 신청서를 제출할지 여부를 결정하는 것은 본인의 책임입니다.



Medicare is Australia's health care system

Medicare helps cover the cost of a range of medical services.

How Medicare works

We provide payments and services that can help when you, or someone you care for, use health care services or buy medicines.

If you're eligible, Medicare helps cover the cost of a range of medical services:

- free or cheaper treatment by doctors, specialists, optometrists, and in some cases dentists and health practitioners
- low cost medicine
- free treatment and accommodation in a public hospital

How to enrol in Medicare

People over the age of 15 can visit a service centre to enrol.

You'll need to bring some information with you including current passports, travel documents, ImmiCard, valid visa or original letter and your bank account details. We can only pay Medicare benefits into an Australian bank account.

If you're eligible, we'll give you a Medicare number to use straight away. We'll send your Medicare card to you in 3 to 4 weeks.

To find out more in English, go to humanservices.gov.au/medicarecard

Medicare card

You need a valid Medicare card to claim Medicare benefits, visit a doctor who bulk bills, be treated as a public patient in a public hospital, or to get a Pharmaceutical Benefit Scheme prescription filled. Your Medicare card can also help if you're a private patient being treated in a public or private hospital.

A maximum of two cards can be issued per family. If you're 15 or older, you can get your own Medicare card.

If your Medicare card is lost or stolen, you can easily request a new one using your Medicare online account or the Express Plus Medicare mobile app. For more information in English, go to humanservices.gov.au/medicarecard

Reciprocal Health Care Agreements

Medicare doesn't cover treatment when you go overseas. However, the Australian Government has signed Reciprocal Health Care Agreements (RHCA) with some countries to cover Australians for the cost of essential medical treatment while they're visiting those countries.

Visitors from those countries may also be entitled to some health services and cheaper medicines when they're in Australia.

To find out more about the RHCA in English, go to humanservices.gov.au/rhca

Register your bank account details

Register your bank account details with us so your Medicare benefits can be paid directly into your nominated bank account.

Register your bank account details:

- using your Medicare online account through myGov
- using the Express Plus Medicare mobile app.

You need to:

- have your Medicare card and bank account details—BSB, account number and account name—with you when you register
- let us know if your details change.

For more information in English, go to humanservices.gov.au/medicare/services

Claiming

You can make claims for anyone listed on your Medicare card. You can also claim for someone on another Medicare card, if you've paid for the service.

You can submit a claim:

- at the doctor's if they offer electronic claiming
- using your Medicare online account through myGov
- using the Express Plus Medicare mobile app.

To find out more about claiming options in English, go to humanservices.gov.au/medicare/claiming

Medicare self service

It's easy to do business with us anytime and anywhere. You can do most things quickly and easily without needing to call or visit us.

Using your Medicare online account and Express Plus Medicare mobile app you can make a claim, update your personal and bank details, request a replacement or duplicate Medicare card, view immunisation statements and much more.

Medicare online account

You can register for a Medicare online account through myGov. It's a secure way for you to do your business with Medicare when and where it suits you.

To find out how to register in English, go to humanservices.gov.au/medicare/online

Express Plus Medicare mobile app

You can also do a range of things using the Express Plus Medicare mobile app. Once you have a Medicare online account, you can download the app from the App Store, Google Play or the Windows Store.

To find out more about the app in English, go to humanservices.gov.au/expressplus

For more information

- go to humanservices.gov.au/medicareservices for more information in English
- go to humanservices.gov.au/yourlanguage where you can read, listen to or watch videos with information in your language
- call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services
- call the Translating and Interpreting Service (TIS National) on **131 450** to speak with us in your language about Medicare and Child Support payments and services
- visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.